

美洲華語第四冊

第一課 (繁體)

第一週

課前活動

請同學說一說他們是如何把字記起來的

趣味說文解字

大 = 人 + 一 → 人把手打開就變大了!

尖 = 大 + 小 → 下面大，上面小，就會尖!

明 = 日 + 月 → 太陽出來了，月亮也過去了，
又是明亮的一天。

男 = 田 + 力 → 在田裡出力的是男人。

趣味說文解字

果 = 木 + 田 → 長在樹上的農田就是果田。

信 = 亻 + 言 → 只要是人說出口就要有信用。

海 = 水 + 每 → 每天都有水的地方就是海。

想 = 木 + 目 + 心 → 一個人靠著樹想事情。

趣味說文解字

問 = 門 + 口 → 門前有人開口問事情。

問 = 門 + 日 → 太陽從門間透光。

記 = 言 + 己 → 自己把話說出來才記得住。

秋 = 禾 + 火 → 秋天最容易讓禾苗著火。

課文(1) 字的對話 (聽一聽)

推薦影片：漢字動畫-六書篇

<https://www.youtube.com/watch?v=0oheDKBzVF0>

kāi xué dì yī tiān de kǎo shì míng míng dé le yì bǎi fēn

開學第一天的考試，明明得了一百分。

zhāng lǎo shī shuō míng míng zhēn xíng néng jì de zhè me duō zì

張老師說：「明明真行！能記得這麼多字！」

míng míng shuō wǒ yǒu yí ge hǎo fāng fǎ zhāng lǎo shī qǐng míng míng

明明說：「我有一個好方法。」張老師請明明

hé dà jiā fēn xiǎng
和大家分享。

聽一聽





聽一聽

míng míng shuō

明^{ㄇㄨㄥˊ}明^{ㄇㄨㄥˊ}說^{ㄕㄨㄛˋ}：

wǒ gěi shēng zì biān duì huà

「我^{ㄨㄛˇ}給^{ㄍě}生^{ㄕㄨㄥ}字^ㄗ編^{ㄅㄧㄢ}對^{ㄉㄨㄟ}話^{ㄏㄨㄚˋ}。」

míng míng

明^{ㄇㄨㄥˊ}明^{ㄇㄨㄥˊ}

zài hēi bǎn shàng xiě le cǎo zǎo mǎi mài sì ge zì
在^{ㄗㄞˋ}黑^{ㄏē}板^{ㄅǎn}上^ㄕ寫^{ㄨㄚˊ}了^{ㄌㄜˊ}草^{ㄘㄞˇ}、早^{ㄗㄞˇ}、買^{ㄇㄞˋ}、賣^{ㄇㄞˋ}四^ㄙ個^{ㄍㄜˊ}字^ㄗ。

míng míng

明^{ㄇㄨㄥˊ}明^{ㄇㄨㄥˊ}

shuō

說^{ㄕㄨㄛˋ}：

cǎo duì zǎo shuō

「草^{ㄘㄞˇ}對^{ㄉㄨㄟ}早^{ㄗㄞˇ}說^{ㄕㄨㄛˋ}：

nǐ jiǎn tóu fà la

『妳^{ㄋㄩˇ}剪^{ㄐㄩㄢ}頭^{ㄊㄨㄟ}髮^{ㄈㄞˋ}啦^{ㄌㄚ}？』

」

dà jiā tīng le hā hā dà xiào
大^{ㄉㄚˋ}家^{ㄐㄧㄚ}聽^{ㄊㄩㄥ}了^{ㄌㄜˊ}哈^{ㄏㄚ}哈^{ㄏㄚ}大^{ㄉㄚˋ}笑^{ㄒㄩㄠˋ}。



míng míng yòu shuō

明₂明₂又₂說₂ :

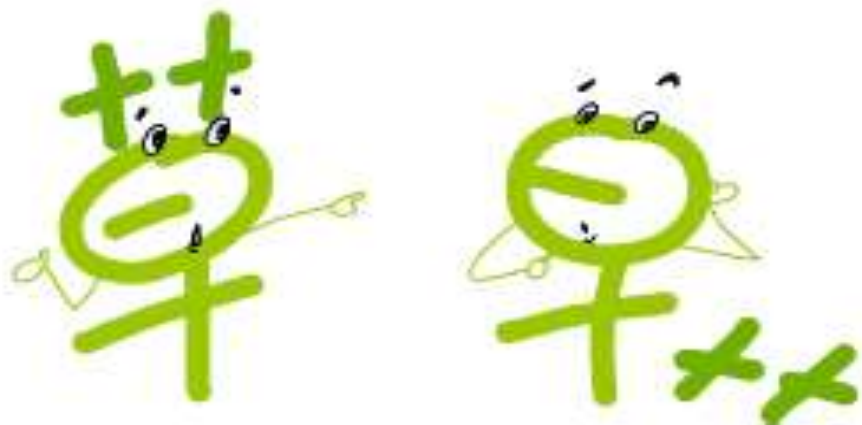
mǎi duì mài shuō

「買₁對₁賣₁說₁ :

聽一聽

wǒ xǐ huan nǐ de

「我₂喜₁歡₁你₁的₁



mào zi

帽₁子₁。

dà jiā shuō

「大₁家₁說₁ :

zhēn hǎo wánr

「真₁好₁玩₁兒₁!

yǒu yǒu shuō

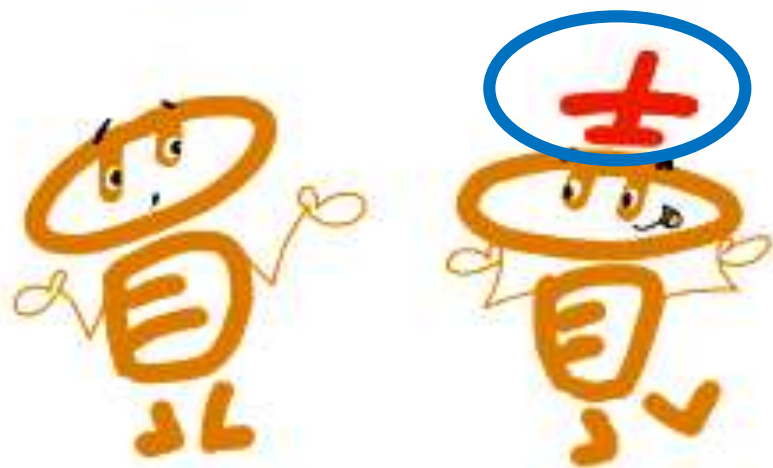
友₁友₁說₁ :

wǒ men yě lái shì shì

「我₂們₁也₂來₁試₁試₁!

yú shì dà jiā ná chū zì kǎ

於₁是₁大₁家₁拿₁出₁字₁卡₁



lái wánr

來₁玩₁兒₁。

yīn wèi dà jiā

因₁為₁大₁家₁

yào yòng xīn xiǎng suǒ yī hěn kuài

要₁用₁心₁想₁，所₁以₁很₁快₁

jiù bǎ shēng zì dōu jì zhù le

就₁把₁生₁字₁都₁記₁住₁了₁!

弓 反 式 冒 孝

zhāng lǎo shī yòu jiāo le dà jiā gōng fǎn shì mào
張 老 師 又 教 了 大 家 弓 、 反 、 式 、 冒

hé xiào wǔ ge zì dà jiā wán de gèng gāo xìng xià kè de
和 孝 五 個 字 ， 大 家 玩 得 更 高 興 。 下 課 的

shí hou dà jiā dōu pāi shǒu xiè xiè míng míng
時 候 ， 大 家 都 拍 手 謝 謝 明 明 。

聽一聽

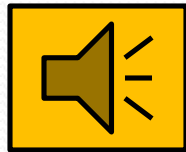
成語時間

高高興興

草



早



買



賣

弓

反

式

冒

孝

课文(1)字的對話 (想一想)

請同學回答問題

1. 開學第一天明明什麼考試得了一百分？

2. 明明教大家哪四個字？

3. 明明用什麼方法記住生字？

4. 草對早說什麼？

5. 買對賣說什麼？

第一週生字

第一個

第一

第



你常來加州嗎？



回答問題

dì
第 一

第

第一個

第一

1. 第 一 天 (first day) : 今 天 是 開 學 的 第 一 天 。
2. 第 二 名 (second place) : 數 學 比 賽 他 得 到 第 二 名 。
3. 第 一 次 (first time) : 這 是 我 第 一 次 滑 雪 (ski) 。
4. 第 一 位 (first one) : 美 國 第 一 位 總 統 是 華 盛 頓 。



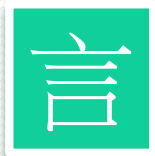
考卷



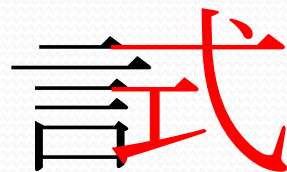
考試



=



+



試試看



誰能用這個生詞造句? 

回答問題

shì
試

shì shì kan nǐ néng huí dá zhè ge wèn tí ma
試 試 看 ! 你 能 回 答 這 個 問 題 嗎 ?

shuō
說

shuō shuō kan nǐ zhǎng dà yào zuò shén me
說 說 看 ! 你 長 大 要 做 什 麼 ?

zhǎo
找

zhǎo zhǎo kan yǎn jìng yě xǔ zài shū bāo li
找 找 看 ! 眼 鏡 也 許 在 書 包 裡 。

xiǎng
想

xiǎng xiǎng kan zhè jù huà shì shén me yì si
想 想 看 ! 這 句 話 是 什 麼 意 思 ?

cāi
猜

cāi cāi kan wǒ mǎi le shén me dōng xī
猜 猜 看 ! 我 買 了 什 麼 東 西 ?

zhāng
張 出尤

弓長

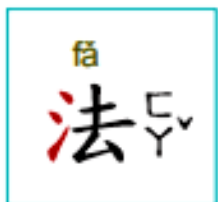
張 = 弓 + 長

gōng
弓 ㄍㄨㄥ



把弓箭長長地拉開就能張開弓箭

方法



法



這個方法很好你是怎麼想到的？



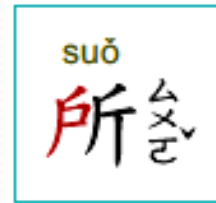
回答問題

法律





因



所


因為...所以...


你昨天怎麼沒來上學? 


回答問題

因為…所以…

1.  問： hái bú dào jiǔ diǎn zhōng , zěn me jiù yào shuì jiào le ?
還 不 到 九 點 鐘 ， 怎 麼 就 要 睡 覺 了 ？

 答： yīn wèi míng tiān yào kǎo shì , suǒ yǐ yào zǎo shuì 。
因 為 明 天 要 考 試 ， 所 以 要 早 睡 。

2.  問： nǐ zěn me chuān de zhè me shǎo ?
你 怎 麼 穿 得 這 麼 少 ？

 答： yīn wèi wǒ tiān tiān yùn dòng , suǒ yǐ bù pà lěng 。
因 為 我 天 天 運 動 ， 所 以 不 怕 冷 。

說說看：

因為…所以…



說說看：

因為…所以…



說說看：

因為…所以…



說說看：

因為…所以…



說說看：

因為…所以…

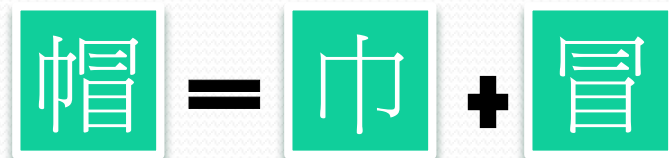
第二週

說故事一 你們都是天才 請到美洲華語網站下載ppt 或利用美洲華語創作天地

<http://blog.huayuworld.org/meizhouworld>

可先讓學生只看圖片，請學生用中文把故事說出來，利用大家的想像力，再看文字或聽故事以強化對故事的了解。

第二週生字



感冒



帽子



gōng
弓

弓 + 長 = 張

zhāng
張

弓箭





反對

Wiki.org反戰



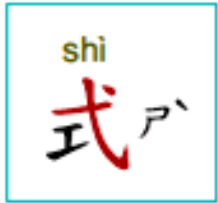
為什麼哥哥不高興？ 

因為... 

回答問題

相反:





式 + 言 = 試

正式

握筆的方式





孝

孝順



小張真孝順 

回答問題

gèng
更

gèng : gèng hǎo 、 gēng yī shì
更 : 更好、更衣室

好



更好



gèng
更

gèng : gèng hǎo 、 gēng yī shì
更 : 更好、更衣室

更衣室



gèng

.....**更**..... (more, even more)

xiǎo zhāng hěn cōng míng

xiǎo2 lǐ

bǐ2

xiǎo zhāng cōng míng

1. 小張很聰明；小李比小張聰明。

xiǎo zhāng hěn cōng míng

xiǎo2 lǐ

gèng cōng míng

⇒ 小張很聰明，小李更聰明。

xiǎo zhāng hěn gāo

xiǎo2 lǐ

bǐ2

xiǎo zhāng gāo

2. 小張很高；小李比小張高。

xiǎo zhāng hěn gāo

xiǎo2 lǐ

gèng gāo

⇒ 小張很高，小李更高。

認識感嘆字

1. 只要記住 **口** 邊的字就能學會，對嗎？



口 + **馬** = **嗎?**

2. 對呀！我的 **口** 邊是 **牙**，所以我叫 **ya** (ya)。



口 + **牙** = **呀!**

3. 是啊！我的 **口** 邊是 **阿**，所以我叫 **ya** (a)。

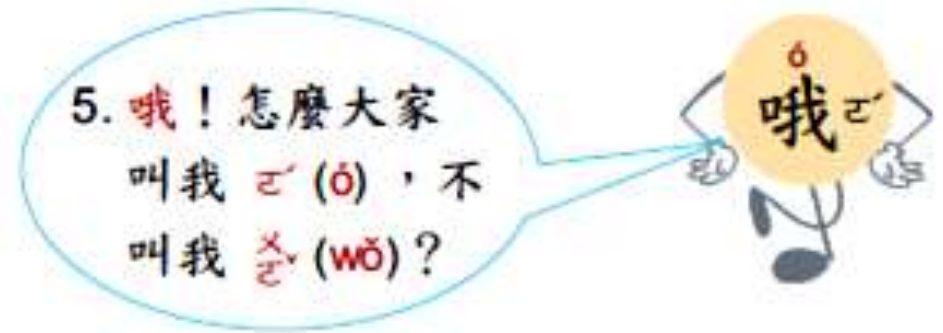


口 + **阿** = **啊!**



4. 對啦！我的
口邊是拉，
我叫 $lā$ (la)。

$$\square + \text{拉} = \text{啦!}$$



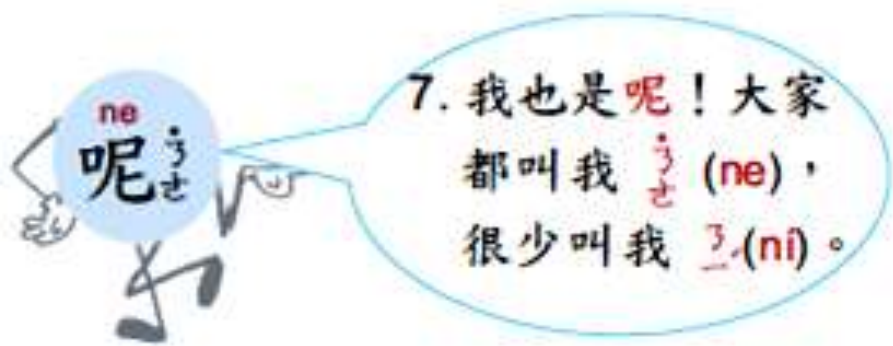
5. 哦！怎麼大家
叫我 $ē$ (ó)，不
叫我 $wō$ (wō)？

$$\square + \text{我} = \text{哦!}$$



6. 那是因為 $ē$
(ó) 比 $wō$ (wō)
好念嘛！

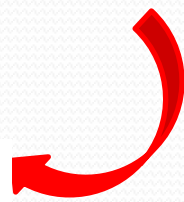
$$\square + \text{嘛} = \text{嘛!}$$



口 + 尼 = 呢？



口 + 艾 = 哎！



口 + 巴 = 吧！

第一課	第二課	第三課	第四課	第五課	第六課	第七課	第八課	第九課	第十課										
生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首										
第 <small>ㄉ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	照 <small>ㄓ</small>	火 <small>ㄏ</small>	感 <small>ㄍ</small>	心 <small>ㄒ</small>	細 <small>ㄒ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	假 <small>ㄐ</small>	人 <small>ㄖ</small>	處 <small>ㄉ</small>	疋 <small>ㄉ</small>	特 <small>ㄊ</small>	牛 <small>ㄋ</small>	閃 <small>ㄕ</small>	門 <small>ㄇ</small>	夏 <small>ㄒ</small>	又 <small>ㄨ</small>	桃 <small>ㄊ</small>	木 <small>ㄇ</small>
考 <small>ㄎ</small>	老 <small>ㄌ</small>	溫 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	恩 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	虎 <small>ㄏ</small>	疋 <small>ㄉ</small>	餃 <small>ㄐ</small>	食 <small>ㄕ</small>	聽 <small>ㄊ</small>	耳 <small>ㄉ</small>	別 <small>ㄇ</small>	刀 <small>ㄉ</small>	極 <small>ㄐ</small>	木 <small>ㄇ</small>	季 <small>ㄐ</small>	子 <small>ㄉ</small>	休 <small>ㄒ</small>	人 <small>ㄖ</small>
試 <small>ㄕ</small>	言 <small>ㄩ</small>	使 <small>ㄕ</small>	人 <small>ㄖ</small>	節 <small>ㄐ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	錯 <small>ㄘ</small>	金 <small>ㄐ</small>	冰 <small>ㄨ</small>	冫 <small>ㄨ</small>	夜 <small>ㄚ</small>	夕 <small>ㄒ</small>	藥 <small>ㄚ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	指 <small>ㄓ</small>	手 <small>ㄕ</small>	舉 <small>ㄐ</small>	白 <small>ㄨ</small>	息 <small>ㄒ</small>	心 <small>ㄒ</small>
張 <small>ㄓ</small>	弓 <small>ㄍ</small>	運 <small>ㄩ</small>	走 <small>ㄨ</small>	參 <small>ㄕ</small>	厶 <small>ㄨ</small>	認 <small>ㄖ</small>	言 <small>ㄩ</small>	箱 <small>ㄒ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	剪 <small>ㄐ</small>	刀 <small>ㄉ</small>	求 <small>ㄎ</small>	水 <small>ㄨ</small>	靠 <small>ㄎ</small>	非 <small>ㄨ</small>	已 <small>ㄩ</small>	己 <small>ㄩ</small>	睡 <small>ㄨ</small>	目 <small>ㄇ</small>
法 <small>ㄉ</small>	水 <small>ㄨ</small>	員 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄕ</small>	加 <small>ㄐ</small>	力 <small>ㄌ</small>	師 <small>ㄕ</small>	巾 <small>ㄐ</small>	皮 <small>ㄆ</small>	皮 <small>ㄆ</small>	機 <small>ㄐ</small>	木 <small>ㄇ</small>	醫 <small>ㄨ</small>	酉 <small>ㄨ</small>	近 <small>ㄐ</small>	走 <small>ㄨ</small>	經 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	醒 <small>ㄒ</small>	酉 <small>ㄨ</small>
因 <small>ㄩ</small>	口 <small>ㄕ</small>	充 <small>ㄕ</small>	儿 <small>ㄉ</small>	喜 <small>ㄒ</small>	口 <small>ㄕ</small>	答 <small>ㄉ</small>	竹 <small>ㄓ</small>	菜 <small>ㄆ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	倒 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	神 <small>ㄕ</small>	示 <small>ㄕ</small>	排 <small>ㄆ</small>	手 <small>ㄕ</small>	始 <small>ㄕ</small>	女 <small>ㄨ</small>	吵 <small>ㄕ</small>	口 <small>ㄕ</small>
所 <small>ㄕ</small>	戶 <small>ㄏ</small>	滿 <small>ㄇ</small>	水 <small>ㄨ</small>	歡 <small>ㄏ</small>	欠 <small>ㄩ</small>	變 <small>ㄅ</small>	言 <small>ㄩ</small>	湯 <small>ㄊ</small>	水 <small>ㄨ</small>	肥 <small>ㄈ</small>	肉 <small>ㄖ</small>	治 <small>ㄓ</small>	水 <small>ㄨ</small>	球 <small>ㄎ</small>	玉 <small>ㄩ</small>	賽 <small>ㄆ</small>	貝 <small>ㄨ</small>	當 <small>ㄉ</small>	田 <small>ㄕ</small>
帽 <small>ㄇ</small>	巾 <small>ㄐ</small>	者 <small>ㄓ</small>	老 <small>ㄌ</small>	各 <small>ㄍ</small>	口 <small>ㄕ</small>	忍 <small>ㄖ</small>	心 <small>ㄒ</small>	煮 <small>ㄓ</small>	火 <small>ㄏ</small>	料 <small>ㄌ</small>	斗 <small>ㄉ</small>	餓 <small>ㄍ</small>	食 <small>ㄕ</small>	些 <small>ㄒ</small>	二 <small>ㄨ</small>	追 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	連 <small>ㄌ</small>	走 <small>ㄨ</small>
弓 <small>ㄍ</small>	弓 <small>ㄍ</small>	永 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	其 <small>ㄕ</small>	八 <small>ㄨ</small>	胖 <small>ㄆ</small>	肉 <small>ㄖ</small>	鍋 <small>ㄐ</small>	金 <small>ㄐ</small>	首 <small>ㄕ</small>	首 <small>ㄕ</small>	麥 <small>ㄆ</small>	麥 <small>ㄆ</small>	顆 <small>ㄐ</small>	頁 <small>ㄨ</small>	緊 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	鬧 <small>ㄉ</small>	鬥 <small>ㄉ</small>
反 <small>ㄉ</small>	又 <small>ㄨ</small>	遠 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	英 <small>ㄩ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	而 <small>ㄨ</small>	而 <small>ㄨ</small>	忙 <small>ㄇ</small>	心 <small>ㄒ</small>	唐 <small>ㄊ</small>	口 <small>ㄕ</small>	品 <small>ㄆ</small>	口 <small>ㄕ</small>	清 <small>ㄕ</small>	水 <small>ㄨ</small>	舟 <small>ㄨ</small>	舟 <small>ㄨ</small>	音 <small>ㄩ</small>	音 <small>ㄩ</small>
式 <small>ㄕ</small>	弋 <small>ㄩ</small>	病 <small>ㄅ</small>	疒 <small>ㄩ</small>	遊 <small>ㄨ</small>	走 <small>ㄨ</small>	且 <small>ㄐ</small>	一 <small>ㄩ</small>	香 <small>ㄒ</small>	香 <small>ㄒ</small>	教 <small>ㄐ</small>	文 <small>ㄨ</small>	聰 <small>ㄕ</small>	耳 <small>ㄉ</small>	趣 <small>ㄕ</small>	走 <small>ㄨ</small>	油 <small>ㄨ</small>	水 <small>ㄨ</small>	級 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>
冒 <small>ㄇ</small>	冫 <small>ㄨ</small>	願 <small>ㄩ</small>	頁 <small>ㄨ</small>	通 <small>ㄕ</small>	走 <small>ㄨ</small>	忽 <small>ㄨ</small>	心 <small>ㄒ</small>	覺 <small>ㄐ</small>	見 <small>ㄐ</small>	聞 <small>ㄨ</small>	耳 <small>ㄉ</small>	意 <small>ㄩ</small>	心 <small>ㄒ</small>	理 <small>ㄌ</small>	玉 <small>ㄩ</small>	結 <small>ㄐ</small>	糸 <small>ㄒ</small>	便 <small>ㄅ</small>	人 <small>ㄖ</small>
孝 <small>ㄒ</small>	子 <small>ㄉ</small>	安 <small>ㄨ</small>	宀 <small>ㄨ</small>	抱 <small>ㄉ</small>	手 <small>ㄕ</small>	火 <small>ㄏ</small>	火 <small>ㄏ</small>	味 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄕ</small>	但 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	思 <small>ㄕ</small>	心 <small>ㄒ</small>	古 <small>ㄍ</small>	口 <small>ㄕ</small>	軍 <small>ㄐ</small>	車 <small>ㄕ</small>	抓 <small>ㄓ</small>	手 <small>ㄕ</small>
更 <small>ㄍ</small>	日 <small>ㄉ</small>	樹 <small>ㄕ</small>	木 <small>ㄇ</small>	著 <small>ㄓ</small>	艸 <small>ㄕ</small>	聲 <small>ㄕ</small>	耳 <small>ㄉ</small>	幸 <small>ㄒ</small>	干 <small>ㄍ</small>	句 <small>ㄐ</small>	口 <small>ㄕ</small>	光 <small>ㄍ</small>	儿 <small>ㄉ</small>	代 <small>ㄉ</small>	人 <small>ㄖ</small>	祝 <small>ㄕ</small>	示 <small>ㄕ</small>	逃 <small>ㄕ</small>	走 <small>ㄨ</small>
										念 <small>ㄋ</small>	心 <small>ㄒ</small>	糖 <small>ㄊ</small>	米 <small>ㄇ</small>	取 <small>ㄕ</small>	又 <small>ㄨ</small>	向 <small>ㄨ</small>	口 <small>ㄕ</small>	重 <small>ㄕ</small>	里 <small>ㄌ</small>